# یارینکی حربلر طیاره حربی اولاجقدر

## تورك طیاره جیلکی قوت بولییور، تورك طیاره جیسی جسارت وشهامتنی دها حرب عمومیده اکوستر مشدر.»

معارف وکالتی تعلیم و تربیه دائره‌سی خلق تربیه شعبه‌سی طرفندن ترتیب ایدیلن قونفرانسلردن طیاره‌یه ویارینك طیاره‌جیلکنه‌ماً اولان قونفرانسك اولکی کون تورك اوجاغنده ویرلدیکنی یازمش وتفصیلاتی وقتك عدم مساعده‌سنه بناء بوکونکی نسخه‌یه براقشدق . یارینك طیاره‌جیلکی اطرافنده قیمتلی معلوماتی احتوا ایدن طیاره‌جی شاکر حازم بکك بوقونفرانسنی تلخصاً آشاغی‌یه نقل ایدییورز :

### هوا قوتلرینك اهمیتی

افندیلر ؛ طیاره‌جیلك مدافعهٔ ملیه اساسلرینه نظراً هرشیدن وهرسلاحدن اوّل تأمین وتطبیقی لازم کلن برقوتدر . برآلمان متخصصی دیبورکه :

« هردولتك مجاور عد ایدیلن قومشولریله اولان مناسباتنده ، اردو ودونانماسنك قوت وشوکتی نه اولورسه اولسون ، هوا قوتلرنجه آنلره فائق ویا قابل مقایسه برکیفیت وکمیتده بولونماسی اودولتی بوقوت سایه‌سنده یوکسك برقدرت سیاسیه‌یه وسربستیٔ حرکاته مالك قیلار. »

برانکلیز هوا ناظرسابقی ده شوفکرده‌در :

« مدافعهٔ ملیه‌ده ، بین‌الملل رقابت عسکریه‌ده هوا قوتنك اساس اولوشنك اك بویوك سببی « اشغال ایتمه‌دن حاکم اولق » دستورینك آیجق بوقوت سایه‌سنده تأمین اولونا بیلمسندن دوغار . بکاقالیرسه ، بو دستور ایلك طیاره ایله برابر عین زمانده دوغمشدر . »

ایشته افندیلر ؛ بوفوق‌العاده امید بخش اساسلر دولت بودجه‌لرینك هوا قوتلری لهنده قابارماسنی موجب اولوبور. فقط طیاره‌جیلکك یالکز دولت بودجه‌سی ایله یاشاتیلدیغی‌ده پك نادردر . همان همان بوتون ملتلر ؛ ملی تعضولر ، ملی تشکلرله دولت بودجه‌سنه استناداً کاه وظیفه‌سنی کورور ، ملی هوا غایه‌سنك تحققنه خدمت ایدرلر .

مع‌مافیه ، ملتك یاردیمندن استفاده ایدن دولتلرك هوا بودجه‌لرینك ضعیف اولدیغی ظن ایدیلمه‌ملی‌در . مثلا انکلتره هوا بودجه‌سی ۲۲۰ میلیون تورك لیراسندن عبارت و فرانسه ۸۰ میلیون ، ایتالیا ۷۵ میلیون ، آمریقا یوز میلیون تورك لیراسندن فضله ایکن ینه ملتك خدمت ومساعیسندن استفاده ایدیلکده‌در .

حکومتمزك بردوستلق مناسباتنه مالك بولندیغی دها یاقین محیطلرده‌کی قومشولرمزك مساعیسی‌ده شایان دقتدر. یونانستان بره‌ده برطیاره فابریقه‌سی وجوده کتیرمش وفابریقه اعمال ایتدیکی طیاره‌لری اوچورمقه باملامش ، ممالك اجنبیه‌دن آیریجه سرمایه‌سنه دوام ایتمکده بولنمشدر .

خلاصهٔ مهمهٔ ایفا ایلمکده‌در : اوچ میلیوندن فضله اعضایه ، معظم لابوراتوارلره ، دارالاختراعلره مالك اولان بو جمعیت ، حقیقةً مهم بر موجودیتدر . رومه‌ن ویوغوسلاو طیاره‌جیلکنك مساعی بولی‌ده باشقه باشقه شکللرده تبارز ایدن دیکر برطاقم طرز حللره استناد ایدر .

ملتك یاردیمی ایله طیاره‌جیلکك ترقیسنی تعجیل وهوا بودجه‌سنی تقویه ایدن مملکتلرده بر چوق خصوصی تشکلره تصادف ایدیلکده‌در. آته‌روقلوبلر، طیاره‌جی جمعیتلری ، طیاره‌جیلکه یاردم جمعیتلری، بونرك باشلیجه‌لرندندر. مع‌مافیه بوتشکللر برسیویل طیاره‌جیلك دکلدر . سیویل طیاره‌جیلك ملی صنایع هوائیه‌دن دوغار. طیاره‌جیلکك اکتساب ایتدیکی فوق‌العاده اهمیت ، تشکیلاتنده‌ده یکیلکلر تولید ایتدی . انکلتره‌ده بحریه وحربیه نظارتلری کبی برهوا نظارتی ، فرانسه‌ده هوا مدیریت عمومیه‌سی، ایتالیاده دیکر نظارتلردن بسبتون باشقه بروضعیتده اوله‌رق هوابویك قومیسرلکی نامی آلتنده برنظارت وار وبالذات موسولینی بونظارتی کندی عهده‌سنه آلشدر . اك شایان دقت اولان تشکیلات هوائیه، انکلیزلرینکی‌در . انکلتره‌ده دکرلی وتجربه‌لی ذواتدن مرکب برهوا شوراسی‌ده واردر .

### طیاره‌لرك بوکونکی اویموسه قابلیتی

طیاره‌لرك اوصاف وقابلیتنی آیجه مطالعه ایتمك ایچون درت اساسلی نقطه‌یه تماس لازم کلمکده‌در. بونلرده طیاره‌نك افقی اوچوشده‌کی اعظمی سرعتی یوکسك ارتفاعلره چیقابیلمك قدرتی، خط مستقیم، استقامتنده اك فضله مسافه قطعی و نهایت هواده اوزون مدت قالابیلمك قابلیتی‌در. شو جدوله‌بونی واضحاً کوره‌جکز . ۹۰۳ده اعظمی سرعت ۲۵ ، ۹۰۶ده ۴۱،۲۹۲ ، ۹۰۹ده ۷۶،۹۵۵ ، ۹۱۰ده ۱۹،۷۵۶ ، ۹۱۱ ده ۱۳۳،۱۲۶ ، ۹۱۲ده ۱۷۴،۰۰ ، ۹۱۳ده ۲۰۳،۸۵۰ کیلومتروایدی. ۹۱۴ده حرب عمومی باشلادی، تجربه‌لر یاپیلامادی. ۹۲۰ده اعظمی سرعت ۳۱۳،۰۴۳ ، ۹۲۱ده ۲۳۰،۲۷ ، ۹۲۲ده ۳۵۸،۸۳۶ ، ۹۲۳ده ۴۲۹،۲۵ ۹۲۵ده ۴۴۸،۱۷۱ کیلو متروایدی.

اعظمی ارتفاعه کلنجه ۹۰۹ ابتدا سنده اعظمی ارتفاع ۱۵۵ متروایکن بوکون ۱۲۴۴۲ متره‌یه چیقمشدر. یره ایکنجیسنی بردفعه‌ده قطع ایدیلن اعظمی مسافه‌یه عائد ترقی‌ده شودر:

۹۰۳ده اعظمی مسافه ۱۲۶۰ کیلومتروایکن ۹۲۶ سنه‌سنده ۵۴۵۰،۰۰۰ کیلومتره‌یه چیقمشدر. بارسده بورژه طیاره میدانندن قالقان برطیاره بوتون آوروپایی باشدن باشه هوادن قطع ایتدکدن صوکره آناطولی‌یی قسماً سوریه و عراق کچه‌رك ایرانك جنوبنده بصره کورفزی ساحلنده کائن (جاسق) قصبه‌سنه ایتمشدر .

طیاره ۹۰۳ سنه‌سنده ۵۹ ثانیه هواده قالا- بیلیرکن ۹۲۶ ده ۴۵ ساعت (۱۲) دقیقه هواده قالابیلیور . بو ترقی حقیقةً معظمدر .

### یارینك طیاره‌جیلکی

طیاره‌نك تکاملی تأمین ایدن اقسام ونفرعاتنده حصوله کان ترقی‌در. کیم بیلیر ، بلکه‌ده ۹۳۰دن بر قاچ سنه صوکره بر واغونلق حموله طاشییارق هواده لااقل اون ساعت قالاجق طیاره‌لر بسیط واستیناسی ایدلش وسائط حربیه ومدنیه‌صره‌سنه کیره‌جکدر . بو طیاره‌لرده قوللانیلدیغی‌لرینه کوره بومبا ویا نقلیه طیاره‌سی دینیر .

دشمن طیاره‌لرینی اسقاط ایچون هوا قوتلرینه قارشی تعرض سلاحی اوله‌رق اوچان آوجی طیاره‌لرینك سرعتی ۳۵۰ کیلو متره‌یی بولاجق وبو طیاره‌لر ۳۷ ویا اك آشاغی ۲۵ میلیمتره‌لك طوپلرله تسلیح اولونه‌جقدر .

افندیلر ، یارینك طیاره‌لری خواص واوصاف طیرانیه ، سلاح وبومباجه بورتبهٔ کماله واصل اولورکن طیاره‌جیلکك وظیفهٔ اساسیه‌سنی تشکیل [illegible] کینیق‌ده بویوك برشدت

### طیاره‌لرك تعرضی

قونفرانسجی شاکر حازم بك بوندن صوکره قومشو ایکی مملکت آراسنده حال حرب تحدث ایتدیکی زمان ایکی طرف هوا ارکان حربیه - سنك وضعیت و قرارلرینی مطالعه ایتمش وچوق قیمتلی ایضاحات ویرمشدر وبو وضعیت قارشیسنده هوا قوتلرینه فوق‌العاده اهمیت ویرمك وطیاره‌جیلك ایچون یاپیلان تشکلاره اعظمی معاونت یاپمق لازم کلدیکنی سویله‌مش وطیاره‌لردن تحفظ چاره‌لرندن بحث ایلدکدن صوکره دیمشدرکه :

بوکونك طیاره بومبالرینه قارشی تحفظ ایچون برتاك اصول واردر . طیاره‌لرك ورودی خبری ایله برابر سرعتله عمومی محللردن، عسکری هدفلر جوارندن اوزاقلاشمق واوز اقلاشیرکن هدفلری کوز اوکنده بولندیره‌رق روز کار استفامتندن چکیلمه‌مك ونهایت مناسب برچوقور ایچنه کیروب نتیجهٔ احواله منتظر اولمق . دها اول عرض ایتدیکم وجهله طیاره‌نك تولید ایتدیکی کورولتی‌یی قسماً ازاله ایده‌بیلمك ایچون تخفیف صدا آلتلری وجوده کتیریلیور ، بوآلتلرك استعمالندن صوکره‌ده طیاره‌لردن تحفظ چاره‌لری مشکلات کسب ایده‌جکدر.

### طیاره قوتلرینك یکدیکرینه حربی

قونفرانسجی بوندن صوکره طیاره قوتلرینك یکدیکرله ناصل حرب ایتدیکندن بحث ایتمش وحرب عمومیده طیاره محاربانك منفرد برشکاه انکشاف ایتدیکنی، فقط بوکون فیلو محاربانی اولدیغنی واوچوش نظاملری وجوده کتیرلدیکنی سویله‌مش ونهایت :

افندیلر ؛ یکی وعصری بر طیاره‌جیلکك تملرینی آتمش اولان محترم تورکیه جمهوریتی اداره‌سی ، تورك طیاره‌جیلکنك اك فوق‌العاده برشکلده قوت بولماسنی تأمین ایتمك ایچون آلندن کلنی یاپمش و یاپمقده‌در. بویوك شهرلریمزك سمالرینی ، سویلی بایراقلریمزله سوسله‌ین یوزلرجه تورك طیاره‌سی ملتنك وداهی باش قومانداننك واونك محترم حکومتنك تورك طیاره‌جیلکنك جسارت وشهامتنی ، اك یوکسك مزیتده‌کی دشمانلریله دها حرب عمومیده طانیملردی. طیاره‌جیلك ایچون تشکل ایدن جمعیتلره ، مؤسسه‌لره اعظمی معاونت ومظاهرت ایتمك مجبوریتنده‌یز . اونوتمایالم که یارینکی حربلر، طیاره حربی اولاجقدر » دیمش وآلقیشلر آراسنده قونفرانسنه نهایت ویرمشدر .

# آنقره بلدیه هیئتی

استانبول ، ۱۳ ( آ.آ ) — آنقره شهرامینی آصف بك ریاسته‌ده‌کی بلدیه هیئتی یارین آنقره‌یه حرکت ایده‌جکدر . آصف بك برلین ، ویانه وپارسده‌کی شهر متخصصلرندن دردینی آنقره‌نك پلانلرینی تدقیق ایتمك اوزره دعوت ایتمشدر .

# انکلیزلر علیهنه بردعوالر

استانبول ، ۱۲ ( خصوصی مخابرمزدن ) — حربده انکلتره‌ده توتون تجارتی یاپارکن انکلیزلرك اسرا قامپنه قویارق املاکنی صاتوب اوتوز درت بیك استرلین بدل تصفیه ویرمك ایسته‌دکلری رشید سعید بك ، انکلتره حکومتی علیهنه بوپاره‌نك ایکی مثلنه ابلاغی ایچون آچدیغی دعوانك تورك - انکلیز محکمه‌سنده رؤیتنه باشلانمشدر . انکلتره حکومتنك وکیلی میستر امورسی ومدعینك وکیللری ادعالرینی سرد ایله‌مشلردر. محاکمه خدبوك دعواسنده اولدیغی کبی صلاحیت مسئله‌سنه دائر قرارینی تفهیم ایتمك اوزره تعلیق اولونمشدر.

# مکتب ویرکیسی مقننده

مکتب ویرکیسی قانوننده مندرج تخصیصات تعبیری مطلق وبالعموم تخصیصاته شامل بولندیغندن مخصصاتدن معدود اولان حیوانات یم بدللرندن مکتب ویرکیسنك آلینماسی دیوان محاسباتجه تقرر ایتمشدر .

مالیه وکالتی بوقراره توفیقاً کوچك محیه مأمورلری، ناحیه مدیرلری و سواری تحصیلدارلری ایله بوکا مماثل مأمورینه وبریان یم بدللرندن یوزده برمکتب ویرکوسنك قطع اولونماسنی بالعموم دفتردارلغلره تعمیم ایتمشدر.

# لهستان باتقه‌سنده

وارشووا، ۱۲( آ.آ ) — لهستان باتقه‌سی اسقونطو فیأتی ۱۳ مایسدن اعتباراً یوزده سکز بچقدن سکزه تنزیل ایتمشدر .


یکی کتاب تفرقه‌مز

فرانسز اختلالی

نك

سیاسی واجتماعی فکرلری

غیسه‌ن دارالفنونی مدرسلرندن موسیو

أ . فریدآ

طرفندن یازلمش اولان بو قیمتلی بر اثری کنج عالملر بزدن م . زمی بك غزه‌مزایچون آلمابجه‌در لسانمزه نقل ایتمشدر.

پازارکونندن اعتباراً نشره باشلایورز



آنقره‌ده یکی اولریمزی

آز پارا ایله قیصه زمانده ناصل دوشه‌یه بیلیرز ؟

تورك اوجاغنده کی سرکی‌یی کوریکز

بو سوألك جوابنی ویررسکز

اون کونه قادار آچیلیور

بو آقشام — کبار قادین — پولا نه‌غری — بکی — سینه‌ماده

بك — بقیه‌نده — والس رؤیاسی — قسه‌نیا دهزنی دوللی فرنیچ — بکی — سینه‌ماده


استانبول مکتوبی

# راقی بحرانی !!

بویاشه کلدم ، نه‌ایشیتدم ، نه‌ده اوغرادم ؛ راقی بحرانی !

کرچه‌شوقرق ، قرق اوچ سنه ظرفنده متعدد یاساقلره ، ممنوعیتلره ، باصقینلره معروض قالدم ایسه‌ده :

— راقی یوق !

خطاب خاطرشکننه، قالامش ایدم ! .. شیطان قولاغنه قورشون ؟ می کیدی زماناری می ! ...

هرهانکی بر دکاندن ویا ده‌بودن کیدر ،

— راقی واری ؛

دیردك . اوچ، دورت آغیز بردن حرکته کلیر.

— اعلاسی ، بکم

— برنجیسی افندم ،

— خالص مرفه‌نك پاشام .

دبیه‌سزی قارشیلاردی. اما سز دبیه‌جکسزکه وبردکاری دیدکاری ده کیل ایدی. هیچ اولمازسه دیل دوکرلر ، کوکل آلیرلردی‌یا ؛

— یو ... ق !

یوق شیطان !

کیم بیلیر قاچ قدح داشك الی بوکرنده، کوزی دستکاهنده قالدی !...

نره‌ده اوکونلرکه :

« بر کوزم ساقیده قالدی ، بر کوزم پیمانه‌ده»

شرقیسنی طوتدورور ، سرمست وخراب :

« وار ایمش برباشقه حالت محبت میخانه‌ده »

میانه ال آتار، بورنمزدن کلنجه‌یه قادارچاقار ایدك! . . . . اونلر نه‌دوقلر ، نه‌اکلنجه‌لرایدی!

« میخانه‌یه آتدق پوستی »

« بردانه ویر آمان قوستی ! »

فریادینه هانکی ( قوستی ) طایانیردی ؟

« ویر طورمه ساق بربر پشیندن »

« کوکلم جدادر چوقدن اشیندن »

ترانه‌سی آغزنده ، صحن کلزار میکده‌یه بویلو بوینه باتمش ، :

— آغزیمه برقدح دوکه‌یه‌نك قاریسی بوش اولسون !

انکسارینه کیم کلك ایستردی ! راقیدن بول نه‌وارایدی ؟ هم قاچ چشید !

أی ! ... نه‌اولدم دیه‌ملی ، نه‌اوله‌جنم، دیه‌لی دیرلر ایدی‌ده اینانمازدی !

شیمدی طایان قره‌بت آغا ! ... قاچاقچیلر بیله کورونمیور ! اونلره‌ده نه‌اولدی؟ فرصت بوفرصت ده‌کیلمی ؟

دقت : دون ، دوشکونلردن بری دیدی‌که :

— هپ بویوك سوزلرمز... یوق چالفاما ایمش... یوق ایچنده آناتول وار ایمش ، یوق شکرله کزاندن چکیلیورمش . . . دبیه یکنمز ایدك . هایدی باقام بول‌ده بکنه‌دیکنی بکاویر !

* *

صاقین بوبحران (هلال اخضر) جیلرك برماکنه‌سی اولماسین ؟ . . اولورآ . . پیاسه‌ده نه‌قادار راقی وارسه ال آلتندن صاتین آلیرلر، بر قاچ کون‌ده اونلر ایچمه‌سینلر! بز آیلرجه ناصل صبر ایدییورز؟ بزمکیسی‌ده جان ! باقك ، بز راقیسز ناصیل ( کفوی) کوبنده قوردیقمز بزم صفاده مسکراتدن بر قطره واری‌ایدی؟ دیرلر. فیچی فیچی، داماجانه داماجانه ، حصیرلی حصیرلی ده‌کیزه دوکرلر ! برینه یتیندیرنجه‌یه قادار . . . کرچه بو حال بر ( زمان مسئله‌سی ) ایسه‌ده پك‌ده طارده قالدق ! فقط :

— بابا جنتلك سك !

— اومامام ، اوغلم !

هله نجه بویله یرماکنه‌یه ایناتمق راقی‌یه توبه ایتمك قادار کوچدر ! بوحال مفسوخ شرکتك آغزینه ظنیله بورننه ایچدیکندن ایلری کلمشدر . ذاتاً بویك بویله اوله‌جنی بداینتده بللی اولمش‌ایدی. هم بیاسه‌یه مجمعی برقیاقتله چیقدی ، هم‌ده بویوك برمجریکسزلك ایله قاچاقچیلغه میدان اوقودی‌ایدی! اوزمانلرده‌ده یوستوتلرده کورکومزه مستند برطاقم ملاحظات درمیان ایتمش ایدك .

( انحصار ) ك حکومت عهده‌سنه کچمه‌سی اصابت اولدی . سوماسی کندتدن . چکمه‌سی قارغان صاحبلرندن ! حسن اداره ایدیلدیکی تقدیرده قاچاقچیلق یوزده سکسان طوقوز سونر ، باخود مریم آنا قندیلنه دونر ! شو شرط ایله‌که هرکیسه‌یه کلیر فیأتده اولمالی ؛ چوق مأمور کل کهیالق، یوکسك فیأت، آچ کوزلیك ایجادایده‌در. مونوپول ... اعلی ! هرکس سوینه سوینه ، سوه‌سوه ویرر ، ایلك لهلیسنی زنکین‌ایده‌جکمزه سوکیلی حکومتمزك خزینه‌سنه طاشیرز . فقط طاشیه‌جغمز قابل تحمل درجه‌ده اولمالی یعنی نه‌شیئه یاغمالی ، نه کباب !.. بویله اولدیغی تقدیرده :

— چوبر قاز یاغماسین !

اولماز .

هله ادارهٔ جدیده‌نك راقیلرك صحت عمومیه ایله شدت علاقه‌سنی کوزتدیکی محسوس اوله‌جق اولور ایسه! قاچاقچیلغه بوتون بوتون آغلامق دوشر!.. بونده ذره قادار شبهه ایدله‌مسون . بو عادتا بر امر واقع درجه‌سنده قوتلی بر مانعه‌در .

* *

أوت . شهرده راقی بحرانی اولدیغه شدتلی . اولمکی :

— اللی درهم اوتوز، مزه‌سیله بش غروش! دبیه آیاق اوستی ، تنکه اوچکار قولتوقلر همان یوق کپی ! .. حال حاضرده ینه اللی درهم اوتوز، فقط مزه‌سیله اك آشاغی (قرق غروش!)

غازینو نامی ویریان دکانلرده بوکا دوردی استهلاکیه، دوردی سبب ایجادی آچیق آچیق آیجق‌متری طولاندیرمغه پول بولمقدن عبارت اولان یوزده اون غارصون حقی ضم ایدنجه ( قرق سکز!) ... ایکنجی غارصون قوربازلنی اوله‌رق:

— بوزوق پارام یوق ! . . اوبر کلیشده صابیشیرز !

افاده‌سیله برابر یاریم پایل !

بوکمیت ، ایکنجی بر ایصارلا پیشده بر پایلی تجاوز ایتمك تهلکه‌سی ایله کیفیتده اخلال ایتمکده‌در . هله چالغیلی ، جازباندلی ، دانسلی ، دولابخانه‌لرده قارافاکی دینیلن اوتوز درهمالکار یالکز باشنه بر پایل !

غارصون‌ویا سروانت ایکی لی ماصه‌یه دایاپوبده تك آیاق اوستنده :

— نه‌مزه‌ایسترسکز؟ جکر، پیلاکی، میدیه‌دولمسی، اهلاقاشار، کوفته ایسقاره، محانده‌یومورطه صوجوق پنیرپاسدیرمه ، یومورطه‌لی صالاطه ، مارولاکی ، جبز جیز پووارلاکی ، صیجاق صیجاق بوره‌ك ، سیاه خویار ، تکیر بالق طاواده . .

دبیه صایار، سزده بونلردن برینی ایصارلایه‌جق اولورسه‌کز بر بوچوق‌دن ایکی پایله قادار ..... بونلرك جمله‌سنده استهلاك، غارصون پاراسی داخل، حتی اکثریا استهلاك پاراسنده‌ده غارصون حقی مکرر !

یا نعوذبالله قاشی کوزی خوشکزه کیده‌جك اولورده سیار طولاندیریجی سروانته

— نه ایچرسه‌کز ،

دبیه صوره‌جق اولورسه‌کز ، اك انصافلیسی:

— شراب !

دیبورکه ایکی بوز اللی غراملنی ۳۴۰

بونلرك :

— شامپانیا !

دینی‌ده وارکه ایشته اوزمان پاره جزؤداننك طاپاسی آرتیور: ۱۰۰۰، ۱۲۰۰ ،.. خراج!.. ( مافیسم ) ده ، فلان بك تخته‌ده ۲۰ پایل ... برطاباق یمش ۵۰۰ غروش .

همان مولا جه‌یی بلادن ، آفتدن بونلرله برابر ایکنجی شیشه‌یی ایصارلامه‌دن صاقلاسین .

احمد راسم


یکی — سینه‌ماده

استانبول تمزتفوه

قونسرلری

بك — باقینده


تفرقه‌مز : ۳۶

# آچلق

محرری : سه‌دنوف — مترجمی : نورالله عطا

نه‌دن یوقاری قالدیرمش ؟ خایر ، برسیاه راهب دکل . بابام ، بابام اما یوزی یوق . بابا ! بابا ! بن فه‌نیایم ، بویله دورما !

. . . . . .

دون ایلك دفعه اوله‌رق آیاغه قالقدم . ایچه أورتونوب نچره‌نك یاننه اوطوردم . آولو بوم. بوش . روزکار آغاچلری صاللیور. قلبمده بوم بوش . هیچ برشی دوشونمیوردم . بردنبره نچره‌نك کنارینه باقدم، الم کاغذ کبی بم بیاض ، اورپردم. صوکره آلمی کوزلرینه کوتوردم . او قادار ایچه‌لش که ... دریم‌ده عادتا شفاف . کوزل اولمش .

صوکرا بردن‌بره ایچمده هرکسه، هرکسه قارشی برکین دویدم . فقط بوکین چوق سورمه‌دی . سنده‌لیه‌رك یاناغمه قادار کیدوب یاتدم ، یورغانی باشمه چکدم و هیچ‌قیره‌رق آغلامغه باشلادم .

۱۶ تشرین ثانی

یاواش یاواش قالقوب یوروبوردم . آننه‌م «بکا یا أوله‌جك ، یا ایپلشه‌جکسك ! » دیور. فقط هیچ قوتم قالمادی. آرتق هرشیئه قارشی لاقیدم .

۲۵ تشرین ثانی

آننه‌م بکا باقوب آغلیور. اکثریا :

— باری ئولسه‌ك! دیور .

بن هیچ جواب ویرمیورم. یالکز بعضاً:

— امورمده دکل! دیورم .

۲۶ تشرین ثانی

قاچ زماندن بری سه‌رژدن مکتوب آلمادیغمز بوصباح خاطرمه کلدی . بلکه خسته‌لغمده برخبر کلمشدر دیه آننه‌مه صوردم .

اوداها جواب ویرمه‌دن مکتوب کله‌دیکنی حالندن ، باقیشلرندن آکلادم . کوزلری دولمشدی ؛ بو ، کافی جواب دکلیدر ؟

آقشام سه‌رژ ، چیقا کلدی . اوده‌نزم کبی ضعیف، بزم قدر قورقونج . اوستنده براسیر البسه‌سی وار ، اوده لیه لیه . ایکی آی لکه‌لی حمادن یاپمش و بزی مراقه دوشورمه‌مك ایچون بر شی یازمامش . او خسته ایکن ، خسته‌خانه یاتمش و البسه‌سی غائب اولمش . چوق شکرکه کندی یاتمامش .

او، قابویی چالدیغی زمان بن ینه یاناقده‌ایدم. اونك کله‌جکنی کیمسه امید ایتمیوردی ؛ نم قلبمده حویلامادی . صوکرا ، بردن‌بره آننه‌مك سسنی دویدم :

— یاوروم ، سه‌رژجکم !

اولا برشی آکلامادم . فقط سه‌رژ درحال ایچری کیردی بنم یاناغمه قوشدی . بردن‌بره آتش کلمش کبی تیتره‌مکه باشلادم ؛ صوکرا کوز یاشلرم آقمغه باشلادی .

سه‌رژ ، اون‌بش کیلو قادار اکمك کتیردی.

۲۷ تشرین ثانی

ظن ایده‌رم ایکی اوچ کونه قادار دائره‌یه کیده‌بیله‌جکم .

هرکس نه‌قادار ضعیفلامش اولدیغی بوکون فرق ایتدم. بالخاصه بابام ؛ برئولویه بکزه‌مش آننه‌مك سویله‌دیکنه کوره باجاقلری ده شیشمش.

۱ کانون اول

بابام‌ده خسته‌لابدی . . .

بوکون ایشنه کیتمه‌دی ؛ یانیوروایکلیور. اونك ایچه‌جك وجودینه ، تردن یوزینه یاپیشان صاچلرینه باقیورم وایچمده هیچ بر مرحمت دویمیورم. سن‌ده خسته اول! نه‌یاپالم؟ بن‌ده، خسته‌لانمشدم، هم بنم هرکون ایکی یوز اللی غرام اکمکم‌ده یوقدی . او، کوزلرینی بکا چه‌ویردکجه بن ، لاقید بر طورله باشمی دوندوریورم .

اوکه‌ین لوقنطه‌دن آننه‌مله بوریسك یمکی کلدی. بابامك وثیقه‌سی فابریقه‌ده. اوحالده آچ قالاجق؛ اوح اولسون! هم بوکون ایکی یوز اللی غرامی‌ده آله‌میور .

ایکی کیشی ایچون کلن یمکی دردیمزیه‌جکز. باقدم، بابام قالقیور . ضعیفلامش ، صارارمش باجاقلرینی یورغانك آلتندن چیقاردی. کوزلری پارلادی . اینجه دوداقلرینی صیقدی، مخصوص داها خیزلی ایکلییور .

— بکاده برقاشیق ویرك .

آننه‌م هیچ سسنی چیقارمادن اونك یاننه بر ماصه قویدی . همبز اطرافنه دیزلدك . اوده قاشیغی آلدی . یاناغنده اوطوریور و تیتره‌یور . بز داها چابوق یدیکمز ایچون او ، بزه یتیشه‌مه‌یور . حالنه باقیورم وکیم ینه اویانیور . ایچمده برحزن‌ده وار : آغلامق ایستیورم. نه ایچون اولدیغنی بن‌ده آکلامیورم. کندیمه‌می ، بابامه‌می ، یوقسه همبزه‌می آغلیور ؟

آقشام چوربایی پیشیردیکمز زمان بابام ینه یاناقده یمك ایسته‌دی . طباغنی کوتوروکن اوبورغون کیفی، خلجانی حس ایدیوردم . برپارچه‌یدی، صوکراوحشی، برحیوانك کنه بکزر بر ایکلی چیقاردی.

— اوف! بو چوربایی یه‌میورم، بریومورطه آلسه‌ك‌ده . . براوملت یایسه‌ق . چایه‌ده برپارچه اکشی برشی .

بردن‌بره دوغرولدم ؛ ایچمده بر ظالمانه سوینچ دویدم . اوملتله اکشی بر شیمی ؟ آننه‌م اوکا شیمدی کوسته‌ریر ! بن خسته ایکن بکا اویله هیچ برشی ویرمه‌دیلر . دوغرو ! . . آننه‌م حدتدن قیپ قیرمیزی اولدی .

— سن چیلدیردکمی ؟ یومورطه ایله اکشی برشی آلمق ایچون پارانه‌ده ؟ آرتق کندیك‌ده آکلامالیسك .

او هیچ برشی آکلامیور . « برشی داها صانیکز » دبیه خومورداییور . آننه‌م، بکا قورقه قورقه باقوب سویله‌نیور . صوکرا کوزلرینی قاپادی، دیواره‌دوندی وصوصدی. بر دقیقه صکره بوغوق ، یورغون بر سسله خومورداندی :

— بیلیورم . انسان ، سزدن هیچ یاردیم بکله‌مه‌ملی. آرتق ئوله‌بیلیرم. یاربی! تقصیراتمی عفو ایت .

بوایکیلیی دونجه آننه‌مله بن ، بربریمزه باقیشدق. فقط نه‌اوجواب ویردی ، نه‌دین. آقشام بابامه بن، کندیلکمدن چای تکلیف ایتدم :

— چای ایسترمیسکز؟

مابعدی وار